

THÔNG TIN QUAN TRỌNG VỀ CUỘC HỌP QUẢN LÝ VỤ ÁN

Một cuộc họp quản lý vụ án đã được lên lịch cho vụ án về vấn đề gia đình của quý vị. Các đương sự cùng với luật sư đại diện cho họ trong phiên xét xử cần tham gia cuộc họp này, trừ phi:

- *Mẫu Chứng Nhận Thay Vì Tham Gia Cuộc Họp* (mẫu FM-054) được đăng nộp cho tòa án trước ngày họp. Mẫu đơn này có thể được tìm thấy trên trang web của Chi Nhánh Tòa Án tại: http://courts.maine.gov/fees_forms/forms hoặc lấy từ bất kỳ văn phòng lục sự nào thuộc hệ thống Tòa Án Khu Vực Maine và chỉ được đăng nộp khi các đương sự đã đồng ý với nhau về các sắp xếp tạm thời cho trẻ em trong thời gian chờ xét xử;
- Cuộc Họp Quản Lý Vụ Án được hoãn lại chiếu theo mục 110A(3)(A)(ii) của Bộ Quy Định Tố Tụng Dân Sự của Maine; hoặc
- Các đương sự đã đồng ý về cách sửa đổi một phán quyết hay án lệnh hiện tại và nộp các giấy tờ phù hợp cho tòa án trước ngày họp.

QUÝ VỊ CÓ THỂ ĐƯỢC LỆNH THAM GIA MỘT BUỔI HÒA GIẢI. VUI LÒNG CHUẨN BỊ TRƯỚC ĐỂ SẴN SÀNG THANH TOÁN PHẦN PHÍ HÒA GIẢI CỦA QUÝ VỊ TẠI CUỘC HỌP.

Các vấn đề sau đây sẽ được bàn thảo tại cuộc họp này, và một án lệnh có thể được ban hành tại cuộc họp hoặc tại một phiên tòa tiếp theo ngay cả khi không ai nộp kiến nghị yêu cầu các biện pháp khắc phục trong thời gian chờ xét xử:

1. Các sắp xếp đối với trẻ em trong thời gian chờ xét xử, bao gồm nơi ở, liên lạc giữa phụ huynh/con cái, bảo hiểm sức khỏe và tiền cấp dưỡng con; trách nhiệm trả nợ định kỳ trong thời gian chờ xét xử; và tiền cấp dưỡng vợ/chồng (nếu có) trong thời gian chờ xét xử. *Quý vị phải nộp mẫu FM-050, Bản Khai Hữu Thệ Về Tiền Cấp Dưỡng Con. Ít nhất là 3 ngày trước cuộc họp;*
2. Các vấn đề tranh chấp;
3. Các thời hạn quy định cho quy trình giải quyết vụ án, trao đổi thông tin (trao đổi bằng chứng), và hòa giải;
4. Việc trả phí, bao gồm bất cứ các khoản phí hòa giải của tòa án và chi phí luật sư;
5. Ngày và giờ hẹn cho thủ tục tòa án tiếp theo. **Nếu một đương sự không đến tham gia hoặc nếu vụ án liên quan đến việc thi hành lệnh cấp dưỡng con, tòa án có thể tiến hành phiên tòa cùng ngày với cuộc họp;**
6. Được chuyển đến thẩm phán. **Khi có tranh chấp về các quyền và trách nhiệm của phụ huynh, các đương sự có thể thi hành quyền yêu cầu một thẩm phán quyết định các quyền và trách nhiệm của phụ huynh trong thời gian chờ xét xử.** Để thực hiện việc này, đương sự phải nộp văn bản yêu cầu cho lục sự tòa án vào hay trước cuộc họp;
7. Các vấn đề khác liên quan đến vụ án, bao gồm nhưng không giới hạn ở việc tham gia chương trình giáo dục cho phụ huynh; xét nghiệm gen; kiểm việc làm; chỉ định người đại diện cho trẻ em; và/hoặc thẩm định tâm lý.

Quan Tòa sẽ ban hành Lệnh Quản Lý Vụ Án sau cuộc họp để xác nhận lộ trình xét xử và có thể ban hành các lệnh khác, ví dụ như lệnh trong thời gian chờ xét xử hoặc lệnh thi hành nghĩa vụ cấp dưỡng con.

CẢNH BÁO

Nếu quý vị là bên bị và muốn phản đối đơn xin hay kiến nghị, quý vị phải nộp văn bản trả lời trong thời hạn quy định bởi luật pháp hay quy tắc tòa án. Không nên chờ cho đến cuộc họp quản lý vụ án mới nêu lên các phản đối của quý vị.

Quý vị có quyền có mặt và trình bày tại tất cả các thủ tục của tòa án (phiên xét xử, các phiên tòa, cuộc họp, hòa giải). Nếu quý vị không xuất hiện tại bất kỳ hay tất cả các thủ tục của tòa mà không có lý do chính đáng thì tòa án có thể xử lý vụ án của quý vị cho dù quý vị không có mặt. Điều này có nghĩa là cho dù quý vị vắng mặt nhưng Tòa Án vẫn có thể ban hành lệnh tạm thời/lệnh trong thời gian chuyển tiếp HOẶC có thể tiến hành phiên tòa cuối cùng và ban hành lệnh hay phán quyết khiếm diện cuối cùng đối với bất kỳ hay tất cả các vấn đề trong vụ án của quý vị, bao gồm nhưng không giới hạn ở việc xác nhận phụ hệ hay mẫu hệ, các quyền và trách nhiệm của phụ huynh đối với con (quyền giám hộ, nơi ở, quyền thăm nom, v.v.), tiền cấp dưỡng con, người giám hộ, việc nhận nuôi con, đổi tên, tiền cấp dưỡng vợ/chồng, chi phí luật sư và việc phân chia tài sản chung và riêng của vợ chồng (các khoản nợ, bất động sản, xe cộ, lương hưu và tài khoản hưu trí, v.v.). Tòa Án cũng có thể bác bỏ bất kỳ văn bản biện hộ nào khác do quý vị nộp nếu quý vị không ra hầu tòa.